



SECRETARIAT

AS/Cult (2015) CB 01

3 février 2015

A l'attention des membres de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias

Carnet de bord de la réunion tenue à Strasbourg les 26, 27, 28 et 29 janvier 2015

La Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, réunie à Strasbourg sous la présidence de **Lady Diana Eccles** (Royaume-Uni, CE), doyenne d'âge présente, puis de **Mme Adele Gamaro** (Italie, ADLE) et de **M. Piotr Wach** (Pologne, PPE/DC),

- **le lundi 26 janvier 2015 de 14h00 à 15h00** : a tenu une audition conjointe avec la Commission des questions politiques et de la démocratie sur « Les attaques terroristes à Paris : ensemble pour une réponse démocratique », avec la participation de :
 - Mme Caroline Fourest, journaliste, Paris,
 - M. Driss Ajbali, sociologue, Paris;
- **le mardi 27 janvier 2015 de 8h30 à 9h30**, en ce qui concerne :
 - **Composition du Bureau de la commission** :
 - a élu Mme Adele Gamaro (Italie, ADLE) Présidente par acclamation,
 - a réélu M. Piotr Wach (Pologne, PPE/DC) 1^{er} Vice-président par acclamation,
 - a réélu Mme Vesna Marjanović (Serbie, SOC) 2^e Vice-présidente par acclamation en son absence,
 - a réélu Lady Diana Eccles (Royaume-Uni, CE) 3^e Vice-présidente par acclamation ;
 - **Reconstitution des sous-commissions**¹ :
 - de la culture, de la diversité et du patrimoine,
 - des médias et de la société de l'information,
 - de l'éducation, de la jeunesse et du sport ;
 - **La protection de la liberté des médias en Europe** (Rapporteur : M. Gvozden Srećko Flego, Croatie, SOC) : a approuvé et déposé des amendements proposés par le rapporteur ;
 - **La réforme de la gouvernance du football** (Rapporteur : M. Michael Connarty, Royaume-Uni, SOC) : a adopté à l'unanimité un projet de résolution et approuvé à l'unanimité un rapport ;
 - **Election du Rapporteur général sur l'évaluation de l'impact de la science et de la technologie** : a réélu par acclamation M. Jean-Yves Le Déaut (France, SOC) en tant que Rapporteur général sur l'évaluation de l'impact de la science et de la technologie pour 2015 et a entendu sa déclaration d'absence de conflit d'intérêts ;

¹ La composition figure dans les listes annexées, telles qu'approuvées par la commission le mardi 27 janvier 2015.

- **le mardi 27 janvier 2015 de 14h00 à 15h30**, en ce qui concerne :

- **Prochaine réunion** : a décidé de demander l'autorisation du Bureau de l'Assemblée de tenir sa prochaine réunion à La Haye, Pays-Bas, les 11 et 12 mars 2015 ;

- **Accroître la transparence de la propriété des médias** (Rapporteuse : Mme Gülsün Bilgehan, Turquie, SOC) : a adopté à l'unanimité un projet de résolution et un projet de recommandation et approuvé à l'unanimité un rapport ;

- **Des stratégies coordonnées pour une bonne gouvernance d'Internet** (Rapporteur : M. Robert Shlegel, Fédération de Russie, NI) : a examiné des éléments pour un projet de rapport et a décidé de modifier le titre du rapport comme suit : « La coordination pour une bonne gouvernance d'internet » ;

- **Le sport pour tous : un pont vers l'égalité, l'intégration et l'inclusion sociale** (Rapporteuse : Mme Carmen Quintanilla, Espagne, PPE/DC) : a pris note d'un schéma de rapport et tenu un échange de vues avec M. Stanislas Frossard, Secrétaire exécutif de l'Accord partiel élargi sur le sport (APES), Conseil de l'Europe ;

- **La responsabilité et la déontologie des médias dans un environnement médiatique changeant** (Rapporteur : M. Volodymyr Ariev, Ukraine, PPE/DC) : a examiné un rapport de fond et tenu un échange de vues avec Dr Rachel Craufurd Smith, Faculté de droit, Université d'Edimbourg ;

- **Repenser la stratégie de lutte contre le dopage** (Rapporteur : M. André Schneider, France, PPE/DC) : en l'absence du rapporteur, a pris note d'un schéma de rapport et a tenu un échange de vues avec M. Stanislas Frossard, Secrétaire exécutif de l'Accord partiel élargi sur le sport (APES), Conseil de l'Europe ;

- **Désignation de représentants institutionnels** :

a désigné les représentants suivants pour leur nomination par le Bureau de l'Assemblée :

- M. Reha Denemeç (Turquie, CE) en tant que représentant et M. Carlos Costa Neves (Portugal, PPE/DC) en tant que remplaçant pour le Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales (Centre Nord-Sud) ;
- M. Jean-Yves Le Borgn' (France, SOC) en tant que représentant pour la Commission Européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) ;
- Lady Diana Eccles (Royaume-Uni, CE) en tant que représentante pour le Comité des œuvres d'art du Conseil de l'Europe (C-ART) ;

a décidé de reporter à sa prochaine réunion la désignation du représentant pour Europa Nostra - Fédération paneuropéenne du patrimoine ;

- **le mercredi 28 janvier 2015 de 14h50 à 15h30**, en ce qui concerne :

- **La protection de la liberté des médias en Europe** (Rapporteur : M. Gvozden Srećko Flego, Croatie, SOC) : a pris position sur les amendements au projet de résolution et au projet de recommandation ;

- **le jeudi 29 janvier 2015 de 8h30 à 9h40**, en ce qui concerne :

- **Renforcer la coopération contre le cyberterrorisme et d'autres attaques de grande ampleur sur internet** (Rapporteur : M. Hans Franken, Pays-Bas, PPE/DC) : a examiné un rapport de fond et tenu un échange de vues avec Dr Bert-Jaap Koops, Professeur de technologie et de droit, Université de Tilburg, Pays-Bas ;

- **L'accès à l'école et à l'éducation pour tous les enfants** (Rapporteur : M. Gvozden Srećko Flego, Croatie, SOC) : a pris note d'un schéma de rapport et tenu un échange de vues avec M. Sjur Bergan, Chef du Service de l'Education, Conseil de l'Europe ;

- **Promouvoir la diplomatie des villes dans le domaine de la culture** (Rapporteur : Alexander, Earl of Dundee, Royaume-Uni, CE) : a examiné un projet de rapport et a décidé de demander au Bureau de l'Assemblée de prolonger le renvoi jusqu'à fin octobre 2015 ;

- **Renvoi en commission et nomination de rapporteurs :**
 - a désigné Mme Adele Gambaro (Italie, ADLE) rapporteure pour « Liberté d'expression sur internet : promouvoir une approche homogène » (Doc. 13589), sous réserve de sa déclaration d'absence de conflit d'intérêts ;
 - a désigné M. Jacques Legendre (France, PPE/DC) rapporteur pour « Vers un cadre européen des compétences pour la citoyenneté démocratique, les droits de l'homme et le dialogue interculturel », sous réserve de sa déclaration d'absence de conflit d'intérêts ;
 - a décidé de reporter à sa prochaine réunion la désignation du rapporteur pour « Promouvoir les langues régionales ou minoritaires en Europe centrale et orientale » (Doc. 13613) ;
- **Réponses du Comité des Ministres :** a pris note de la réponse du Comité des Ministres (Doc. 13674) à la Recommandation 2041 (2014) pour « Améliorer la protection et la sécurité des utilisateurs dans le cyberspace » et a décidé de demander au rapporteur, M. Axel E. Fischer (Allemagne, PPE/DC), d'examiner cette réponse et de faire, si besoin est, des propositions d'actions de suivi ;

- **Programme de travail de la Commission :**

Désignation des représentants à des événements à venir : a désigné, sous réserve de la disponibilité des fonds :

- M. Gvozden Flego (Croatie, SOC), rapporteur pour « L'accès à l'école et à l'éducation pour tous les enfants », pour assister à la Conférence ministérielle régionale de l'UNESCO sur l'éducation post-2015 à l'intention des États membres d'Europe occidentale et orientale et d'Amérique du Nord (pays des Groupes I et II) les 19 et 20 février 2015 à l'UNESCO à Paris ;
- M. Jacques Legendre (France, PPE/DC), rapporteur pour « Vers un cadre européen des compétences pour la citoyenneté démocratique, les droits de l'homme et le dialogue interculturel », pour assister à la 4^e réunion du Comité directeur pour les politiques et pratiques éducatives (CDPPE) du 17 au 19 mars 2015 à Strasbourg ;
- **Divers :** a pris note de l'appel à candidatures pour le Prix des Droits de l'Homme Václav Havel 2015 ;
- **Prochaines réunions :** a décidé de tenir ses prochaines réunions comme suit :

La Haye, Pays-Bas, 11-12 mars 2015 (*sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée*)
 Strasbourg, 2^e partie de session (20-24 avril 2015)
 Paris, 2 juin 2015
 Strasbourg, 3^e partie de session (22-26 juin 2015)
 Strasbourg, 4^e partie de session (28 septembre – 2 octobre 2015)
 Paris, 3-4 décembre 2015

La Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie à Strasbourg le 28 janvier 2015 de 14h00 à 14h45, sous la présidence **M. Paolo Corsini** (Italie, SOC), doyen d'âge présent, puis de **M. Michael Connarty** (Royaume-Uni, SOC) :

- **Composition du Bureau de la sous-commission :** a élu M. Christian Barilaro (Monaco, ADLE), en son absence, Président par acclamation, et a réélu M. Michael Connarty (Royaume-Uni, SOC) Vice-président par acclamation ;
- a entendu une allocution de bienvenue de Mme Anne Brasseur, Présidente de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ;
- a tenu un échange de vues sur « Les jeunes en tant que clé pour la résolution des conflits et la consolidation de la paix en Europe » avec :
 - M. Paulo Pinheiro, Président du Conseil consultatif pour la jeunesse (CCJ), Conseil de l'Europe ;
 - M. Matej Manevski (Centre pour le dialogue interculturel), Kumanovo, « l'ex-République yougoslave de Macédoine » ;

M. Ragip Zik, formateur, responsable de projets de réconciliation entre l'Arménie et la Turquie, Istanbul, Turquie ;
Mme Iryna Brunova-Kalisteska, responsable de projets de résolution des conflits Ukraine/Russie, Kiev, Ukraine ;

- **Divers** : a proposé que la commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias dépose une proposition pour un rapport sur « Les jeunes en tant que clé pour la résolution des conflits et la consolidation de la paix en Europe » ;

- **Prochaine réunion** : a décidé de tenir sa prochaine réunion lors de la 2^e partie de session à Strasbourg (20-24 avril 2015).

La Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie à Strasbourg le 29 janvier 2015 de 9h40 à 9h50, sous la présidence de **Lady Diana Eccles** (Royaume-Uni, CE), doyenne d'âge présente, puis de **M. Carlos Costa Neves** (Portugal, PPE/DC) :

- **Composition du Bureau de la sous-commission** : a élu M. Nicos Nicolaidis (Chypre, SOC), en son absence, Président par acclamation, et M. Carlos Costa Neves (Portugal, PPE/DC) Vice-président par acclamation ;

- **Réponse du Comité des Ministres** : a pris note de la réponse du Comité des Ministres (Doc. 13639) à la Recommandation 2038 (2014) sur « Le patrimoine menacé en Europe » et de l'analyse écrite et des recommandations pour suivi de Mme Vesna Marjanović et a décidé de transmettre ses conclusions à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias pour action ;

- **Prochaine réunion** : a décidé de tenir sa prochaine réunion lors de la 2^e partie de session à Strasbourg (20-24 avril 2015) ou lors de la 3^e partie de session à Strasbourg (22-26 juin 2015).

La Sous-commission des médias et de la société de l'information (de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias), réunie à Strasbourg le 29 janvier 2015 de 9h50 à 10h00, sous la présidence de **Lady Diana Eccles** (Royaume-Uni, CE), doyenne d'âge présente, puis de **Sir Roger Gale** (Royaume-Uni, CE) :

- **Composition du Bureau de la sous-commission** a réélu Sir Roger Gale (Royaume-Uni, CE) Président par acclamation ; a pris note que sa Vice-présidente sortante, Mme Gülsün Bilgehan, (Turquie, SOC) avait été élue Présidente de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination et a décidé de reporter l'élection de sa vice-présidence ;

- **Divers** : a remercié la délégation turque d'avoir accueilli la dernière réunion à Istanbul ;

- **Prochaine réunion** : a décidé de tenir sa prochaine réunion à l'occasion de la réunion de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias à La Haye (11 ou 12 mars 2015), sous réserve de l'autorisation du Bureau de l'Assemblée.

Roberto Fasino, Rüdiger Dossow, Dana Karanjac, Angela Garabagiu

cc : Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directeur Général, Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales de l'Assemblée et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe

Sub-Committee on Culture, Diversity and Heritage/
Sous-commission de la culture, de la diversité et du patrimoine²
(28+1)

Members / Titulaires

Chairperson / Président(e)

1. NICOLAIDES, Nicos [Mr] Cyprus

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. COSTA NEVES, Carlos [Mr] Portugal

Members / Membres

3. BERDZENISHVILI, Levan [Mr] Georgia
4. BLANCHART, Philippe [M.] Belgique
5. CHAOUKI, Khalid [Mr] Italy
6. CONNARTY, Michael [Mr] United Kingdom
7. D'ARCY, Jim [Mr] Ireland
8. DUNDEE, Alexander [The Earl of] [-] United Kingdom
9. ECCLES, Diana [Lady] United Kingdom
10. FIFOR, Mihai Voirel [Mr] Romania
11. FRESKO-ROLFO, Béatrice [Mme] Monaco
12. GIRO, Francesco Maria [Mr] Italy
13. GROSS, Andreas [M.] Suisse

14. GÜLPINAR Kasim [M.] Turquie
15. HARDT Jürgen [Mr] Germany
16. HUSEYNOV, Rafael [Mr] Azerbaijan
17. LE BORGNE, Pierre-Yves [M.] France
18. LEGENDRE, Jacques [M.] France
19. MUTTONEN, Christine [Ms] Austria
20. OBERWEIS, Marcel [M.] Luxembourg
21. PECKOVÁ, Gabriela [Ms] Czech republic
22. QUINTANILLA, Carmen [Mme] Espagne
23. SALTOUROS, Dimitrios [Mr] Greece
24. SCHENNACH, Stefan [Mr] Austria
25. SUDARENKOV, Valeriy [Mr] Russian Federation
26. ZOHRYAN, Naira [Ms] Armenia

Ex-Officio / Ex-Officio

GAMBARO, Adele [Ms] Italy

Alternates / Remplaçants

KYRIAKIDOU, Athina [Mme]

VERCAMER, Stefaan [Mr]

PÂSLARU, Florin [Mr]

BARILARO, Christian [M.]

CERVellini, Massimo [Mr]

SCHNEIDER-SCHNEITER, Elisabeth [Mme]

ÖNEN, Abdülkadir Emin [Mr]

FISCHER, Axel E. [Mr]

² Sub-Committee composition as approved by the committee on 27 January 2015 / Composition de la sous-commission approuvée par la commission le 27 janvier 2015.

Sub-Committee on Media and Information Society/
Sous-commission des médias et de la société de l'information³
(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. GALE, Roger [Sir] United Kingdom LIDDELL-GRAINGER, Ian [Mr]

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

ZZ..., []

Members / Membres

2. ADAM, Claude [M.]	Luxembourg	
3. BARDINA PAU, Josep Anton [M.]	Andorre	
4. BARILARO, Christian [M.]	Monaco	
5. BERDZENISHVILI, Levan [Mr]	Georgia	
6. BİLGEHAN, Gülsün [Mme]	Turquie	DENEMEÇ, Reha [Mr]
7. BRAGA, António [Mr]	Portugal	
8. COMTE, Raphaël [M.]	Suisse	REIMANN, Maximilian [M.]
9. CZELEJ, Grzegorz [Mr]	Poland	
10. DE BRUYN, Piet [Mr]	Belgium	
11. ECCLES, Diana [Lady]	United Kingdom	
12. FLEGO, Gvozden Srećko [Mr]	Croatia	
13. FRANKEN, Hans [Mr]	Netherlands	FABER-VAN DE KLASHORST, Marjolein [Ms]
14. HANSON, Margus [Mr]	Estonia	
15. HUSEYNOV, Rafael [Mr]	Azerbaijan	
16. JIPA, Florina-Ruxandra [Mme]	Roumanie	FIFOR, Mihai Voirel [Mr]
17. KARAMAZOV, Simeon [Mr]	Czech Republic	
18. KARLSSON, Niklas [Mr]	Sweden	HAIDER, Monica [Ms]
19. LOGAR, Anže [Mr]	Slovenia	
20. MARJANOVIĆ, Vesna [Ms]	Serbia	
21. PELKONEN, Jaana [Ms]	Finland	
22. PIPILI, Foteini [Ms]	Greece	SALTOUROS, Dimitrios [Mr]
23. REILLY, Kathryn [Ms]	Ireland	
24. REISS, Frédéric [M.]	France	SCHNEIDER, André [M.]
25. SCHENNACH, Stefan [Mr]	Austria	
26. SHLEGEL, Robert [Mr]	Russian Federation	
27. STRENTZ, Karin [Ms]	Germany	HENNRICH, Michael [Mr]
28. ZOHRYAN, Naira [Ms]	Armenia	

Ex-Officio / Ex-Officio

GAMBARO, Adele [Ms] Italy

³ Sub-Committee composition as approved by the committee on 27 January 2015 / Composition de la sous-commission approuvée par la commission le 27 janvier 2015.

Sub-Committee on Education, Youth and Sport/
Sous-commission de l'éducation, de la jeunesse et du sport⁴
(28+1)

Members / Titulaires

Alternates / Remplaçants

Chairperson / Président(e)

1. BARILARO, Christian [M.] Monaco FRESKO-ROLFO, Béatrice [Mme]

Vice-Chairperson / Vice-Président(e)

2. CONNARTY, Michael [Mr] United Kingdom BENTON, Joe [Mr]

Members / Membres

3. ADAM, Claude [M.]	Luxembourg	OBERWEIS, Marcel [M.]
4. BARDINA PAU, Josep Anton [M.]	Andorre	
5. BONNICI, Charlò [Mr]	Malta	
6. CORSINI, Paolo [Mr]	Italy	ASCANI, Anna [Ms]
7. DENEMEÇ, Reha [Mr]	Turkey	GÜLPINAR Kasim [M.]
8. DOBEŠOVA, Ivana [Ms]	Czech Republic	
9. DUNDEE, Alexander [The Earl of] [-]	United Kingdom	
10. FABER-VAN DE KLASHORST, Marjolein [Ms]	Netherlands	
11. FETISOV, Vyacheslav [Mr]	Russian Federation	
12. GORGHIU, Alina Ștefania [Ms]	Romania	NICOLESCU, Theodor-Cătălin [Mr]
13. GUTIÉRREZ, Antonio [Mr]	Spain	QUINTANILLA, Carmen [Mme]
14. HANSON, Margus [Mr]	Estonia	
15. JAKAVONIS, Gediminas [Mr]	Lithuania	
16. LE DÉAUT, Jean-Yves [M.]	France	SCHNEIDER, André [M.]
17. NICOLAIDES, Nicos [Mr]	Cyprus	KYRIAKIDOU, Athina [Ms]
18. NISSINEN, Johan [Mr]	Sweden	
29. REILLY, Kathryn [Ms]	Ireland	D'ARCY, Jim [Mr]
19. RUSTAMYAN, Armen [M.]	Arménie	
20. SCHNEIDER-SCHNEITER, Elisabeth [Mme]	Suisse	REIMANN, Maximilian [M.]
21. ŠEHOVIĆ, Damir [Mr]	Montenegro	
22. SKINNARI, Jouko [Mr]	Finland	
23. STRENZ, Karin [Ms]	Germany	HENNRICH, Michael [Mr]
24. TALIADOUROS, Spyridon [Mr]	Greece	KATRIVANOOU, Vasiliki [Mrs]
25. TUDOSE, Mihai [Mr]	Romania	
26. VUKSANOVIC, Draginja [Ms]	Montenegro	
27. WACH, Piotr [Mr]	Poland	

Ex-Officio / Ex-Officio

GAMBARO, Adele [Ms] Italy

⁴ Sub-Committee composition as approved by the committee on 27 January 2015 / Composition de la sous-commission approuvée par la commission le 27 janvier 2015.